Betreff: Aw: Press request: Trips by boat owners and property owners treated as business trips without PCR-tests?

Datum: 11. Januar 2021 um 11:50:33 MEZ An: Presse SeaHelp presse@sea-help.eu>

Dear Sir,

regarding your inquiry, we would like to inform you that described reason for entering the Republic of Croatia for the persons you mention in the inquiry and if they come from EU member states, can be considered an urgent personal reason since there is a need for urgently repair the property or ship.

It is also possible to treat their enetring to the Republic of Croatia as a business visit if there is already an agreement between the vessel owner and the shipyard / service regarding the repair.

In both of theese cases, PCR test result for SARS-CoV-2 is not required. It is required to present the credible documentation from which the stated purpose of arrival is visible.

In the case that these persons are coming from third countries, upon entering the Republic of Croatia they must present a negative PCR test result for SARS-CoV-2 that is not older than 48 hours regardless of their citizenship (counting from the time of taking the swab to arriving at the border crossing point) or have the PCR test for SARS-CoV-2 done immediately upon arrival in the Republic of Croatia (at their own expense), with the obligation of self-isolation until they receive a negative test result.

Best regards



Kabinet ministra, Služba za odnose s javnošću | Minister's office, Department for Public Relations

t: +385 1 61 22 353 | f: +385 1 61 22 771

e: press@mup.hr

UI. grada Vukovara 33 | 10 000 Zagreb

mup.gov.hr | policija.gov.hr

Betreff: Aw: Press request: Trips by boat owners and property owners treated as business trips without PCR-tests?

Datum: 11. Januar 2021 um 11:50:33 MEZ An: Presse SeaHelp presse@sea-help.eu>

Dragi gospodine,

U vezi s vašim upitom, željeli bismo vas obavijestiti o razlogu da za ulazak u Republiku Hrvatsku za osobe koje spominjete u dopisu a ako potječu iz država članica EU, može se smatrati hitnim osobnim razlogom jer postoji potreba za hitnim popravkom imovine ili broda.

Također je moguće njihov dolazak u Republiku Hrvatsku tretirati kao poslovni posjet ako već postoji dogovor između vlasnika plovila i brodogradilišta / servisa.

U oba ova slučaja nisu potrebni rezultati PCR testa za SARS-CoV-2. Potrebno je predočiti vjerodostojnu dokumentaciju iz koje je navedena svrha dolaska vidljiva.

U slučaju da te osobe dolaze iz trećih zemalja, po ulasku u Republiku Hrvatsku moraju predočiti negativan rezultat PCR testa za SARS-CoV-2 koji nije stariji od 48 sati bez obzira na državljanstvo (računajući od trenutka uzimanja brisa do dolaska na točku graničnog prijelaza) ili neka se PCR test na SARS-CoV-2 napravi odmah po dolasku u Republiku Hrvatsku (o vlastitom trošku), uz obvezu samo-izolacije dok ne dobiju negativan rezultat testa.

Puno pozdrava

Prijevod: SeaHelp Izvorni jezik: engleski



Kabinet ministra, Služba za odnose s javnošću | Minister's office, Department for Public Relations

t: +385 1 61 22 353 | f: +385 1 61 22 771

e: press@mup.hr

UI. grada Vukovara 33 | 10 000 Zagreb

mup.gov.hr | policija.gov.hr